

SCHEDA INSEGNAMENTO - A.A. 2018-2019

COGNOME E NOME: Barbara Hans-Bianchi

QUALIFICA: Professoressa Associata

SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-LIN/14

Lingua e Traduzione - Lingua Tedesca

NOME INSEGNAMENTO: Lingua e linguistica tedesca III

SETTORE SCIENTIFICO DISCIPLINARE: L-LIN/14 Lingua e Traduzione –
Lingua Tedesca

NUMERO CREDITI: 6

CODICE: DQ0203

PERIODO INSEGNAMENTO:

secondo semestre (le esercitazioni di lingua sono annuali)

PROGRAMMA DEL CORSO

OBIETTIVI:

Sul versante della **Lingua**, il corso si propone di far raggiungere agli studenti un grado di conoscenza della lingua tedesca corrispondente al livello complessivo B2 (B2+ nelle abilità ricettive e B2 in quelle produttive, sia in modalità orale che scritta) del Quadro europeo di riferimento per le lingue.

Sul versante della **Linguistica**, lo studente acquisisce le conoscenze e lo strumentario teorico necessario allo studio della lingua come sistema complesso e modulare, caratterizzato da variabilità e mutamento a tutti i livelli. Alla fine del corso, avrà acquisito consapevolezza e comprensione dei meccanismi di variabilità sincronica e diacronica della lingua tedesca moderna, saprà riconoscere e descrivere in modo adeguato alcuni fenomeni di variazione e mutamento del tedesco e ragionare sulle loro possibili cause.

CONTENUTI:

Il livello d'ingresso di competenza linguistica (B1+/B2) verrà rafforzato nelle diverse abilità di comprensione e di produzione attraverso le esercitazioni delle Collaboratrici di madrelingua che sono parte integrante di questo insegnamento e si svolgono durante l'intero anno accademico.

Il programma di linguistica porta il titolo: »Variation und Evolution der deutschen Sprache«.

Partendo da una vasta gamma di esempi di testi scritti e orali, il corso presenta un quadro teorico incentrato sulla linguistica variazionale, la sociolinguistica e la linguistica storica. Vengono presi in esame le caratteristiche variazionali sincroniche e diacroniche ai diversi livelli del sistema modulare, dalla fonologia al lessico.

PREREQUISITI:

Gli studenti dovranno aver superato l'esame di Lingua e Linguistica Tedesca II.

METODO DI INSEGNAMENTO:

- lezioni di didattica frontale;
- esercizi e letture individuali e di gruppo, sia in aula che a casa;
- esercitazioni di lingua con i Collaboratori di madrelingua;
- presentazioni ppt su un argomento scelto.

Per il conseguimento dei risultati attesi si raccomanda il lavoro costante dello studente attraverso la partecipazione alle attività in classe e lo studio autonomo. Eventuali studenti non-frequentanti sono pregati di contattare la docente.

LINGUA IN CUI SI TIENE IL CORSO:

Tedesco.

MATERIALE DIDATTICO:

I materiali saranno indicati e dove possibile messi a disposizione sulla piattaforma e-learning del corso.

Il materiale per le esercitazioni di lingua sarà indicato dalle Collaboratrici di madrelingua.

INFORMAZIONI PER STUDENTI DI ORDINAMENTI O COORTI PRECEDENTI
Si prega di contattare la docente via email.

MODALITA' DI VERIFICA

PARZIALE:

- Presentazione PPT: Gli studenti **frequentanti** presenteranno in forma orale e visiva un argomento a loro scelta tra quelli proposti dalla docente e la consegneranno successivamente in forma scritta (almeno 15 giorni prima dell'esame orale). La presentazione costituirà un "esame parziale" che – se richiesto dallo studente – potrà alleggerire l'esame finale di profitto (relativamente alla parte 6).

FINALE:

- Esame scritto di Lingua propedeutico (livello B2/B2+)

L'esame scritto consiste in un test della durata di tre ore diviso in tre parti:

- 1) lettura con domande di comprensione del testo,
- 2) ascolto con domande di comprensione del brano,
- 3) produzione scritta (es. Scrivere una lettera di presentazione per un'offerta di lavoro)
- 4) testo da completare con parole mancanti (scelta multipla).

Solo gli studenti che avranno superato le quattro parti dell'esame scritto saranno ammessi a sostenere – entro un anno – la prova orale:

- esame orale di Lingua e Linguistica:

- 5) produzione orale (es. Parlare di progetti futuri, esperienze personali, opinioni, ecc.)
- 6) relazione orale sulla parte di linguistica (su richiesta in italiano o inglese).

La parte 6 contribuirà per metà all'attribuzione del voto finale.

Criteri di valutazione:

- competenze di comprensione e di espressione in lingua tedesca adatte al livello richiesto (adeguatezza, grado di complessità, correttezza grammaticale);
- nella parte di linguistica, capacità di analisi e di riflessione sugli argomenti trattati, precisione nell'uso della terminologia appropriata.

N. TELEFONO (INTERNO): 0862 432144

E-MAIL: barbara.hans@cc.univaq.it

ORARIO DI RICEVIMENTO: <http://scienzeumane.univaq.it/index.php?id=1696>

SEDE PER IL RICEVIMENTO: <http://scienzeumane.univaq.it/index.php?id=1696>